



Die Abenteuer der Brüder der Europa

Europa, Argipes^a et Agenoris^b filia, Sidonia^c. Hanc Iuppiter in taurum conversus a Sidone^d Cretam transportavit et ex¹ ea procreavit Minos^e, Sarpedonem, Rhadamanthum. Huius pater Agenor^b suos filios misit, ut sororem reducerent aut ipsi in suum conspectum non redirent. Phoenix^f in Africam est profectus ibique remansit; inde Afri^g Poeni^h sunt appellati. Cadmusⁱ cum erraret, Delphos devenit; ibi responsum accepit, ut a pastoribus bovem emeret, qui lunae signum in latere haberet, eumque ante se ageret; ubi² decubuisset, ibi fatum esse eum oppidum condere². Cadmusⁱ cum imperata perfecisset et aquam quaereret, ad fontem venit, quem draco custodiebat. Qui cum socios Cadmiⁱ interfecisset, a Cadmoⁱ lapide est interfectus. Ex³ bove autem, quem ‹Cadmusⁱ› secutus fuerat⁴, Boeotia^j est appellata.

¹ **ex** (+ Abl.): hier: mit
² ‹responsum accepit›
fatum esse eum
oppidum condere ibi,
ubi ‹bos› decubuisset

³ **ex** (+ Abl.): hier: nach
(zB nach etwas
benannt sein)

⁴ **secutus fuerat** =
secutus erat

HYGIN, FAB. 178 GEK.; 116 WW.

^a **Argiope**, Argipes *f.*: Argiope, phönische Königin

^b **Agenor**, Agenoris *m.*: Agenor, phönischer König

^c **Sidonius**, -a, -um: aus Sidon; **Sidonia** ‹fuit›

^d **Sidon**, Sidonis *f.*: Sidon, Stadt der Phöniker

^e **Minos**, Mingis *m.* / **Sarpedon**, Sarpedonis *m.* / **Rhadamanthus**, -i *m.*: Minos / Sarpedon / Rhadamanthus, Söhne der Europa und des Jupiter

^f **Phoenix**, Phoenicis *m.*: Phönix, Bruder der Europa

^g **Afri**, -orum *m. Pl.*: Afrikaner

^h **Poeni**, -orum *m. Pl.*: Punier = Phöniker

ⁱ **Cadmus**, -i *m.*: Kadmos, Bruder der Europa

^j **Boeotia**, -ae *f.*: Böotien, Landschaft in Mittelgriechenland. Im Namen „Boeotia“ steckt der altgriech. Wortstamm für „Rind“; vgl. dazu das lateinische Wort „bos, bovis“.